

# Mañana, inauguración de la Primera Feria Nacional de Muestras de Castilla y León

## Presidirá los actos el Ministro subsecretario de la presidencia



(INFORMACION EN QUINTA PAGINA)

# FRANCO recibe al Ministro de Asuntos Exteriores mauritano



SAN SEBASTIAN. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió ayer, en el Palacio de Ayete, al ministro mauritano de Asuntos Exteriores, Hadmi Mouknass. Durante la entrevista, el señor Mouknass estuvo acompañado por su colega español, señor López Rodó, y los embajadores de Mauritania en España y de España en Mauritania. En la fotografía el Jefe del Estado saludando al señor Mouknass. — (Telefoto Cifra Gráfica.)

# Libertad

ORGANISMO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Publicado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VIAJES, MADRID, martes 11 de septiembre 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.879 - Precio: SEIS Ptas.

## Evacuación de China a nado

### Murió después de ser atacado por un tiburón

HONG-KONG, 11. (Efe-Upi).—Un tiburón causó la muerte de un joven de veinte años, que nadando, intentaba huir de China para refugiarse en Hong-Kong, refirió ayer la policía de esta ciudad. Los miembros de dicha Policía afirmaron oficialmente que el víctima, identificado como Wang Kee Shing, y dos compañeros suyos emprendieron la travesía que media entre la playa de Yimtin, en China, y la isla de Mirs, en Hong-Kong, el sábado último. Pero Tsang resultó gravemente herido en una pierna cuando una dentellada del tiburón, refirió la Policía. Sus compañeros consideraron llevarle hasta la orilla de una isla, desde donde la Policía marítima le trasladó en helicóptero a un hospital de Hong-Kong, mas la víctima dijo que falleció en el momento de llegar. Los otros dos evadidos fueron admitidos en la ciudad. La travesía hacia la isla de Mirs es popular entre los chinos que intentan abandonar China; pero un cierto número de ellos fueron atacados por los tiburones. Dos murieron y uno resultó herido el día 14 de junio, en una acometida de estos animales.



# POMPIDOU, EN PEKIN

## La economía y la cultura, temas de sus conversaciones con los chinos

PEKIN, 11. (Efe-Reuters).—Con su llegada a la capital china, el Presidente Pompidou da comienzo, hoy, a su visita oficial de siete días a la China Popular. En el aeropuerto, a la arribada del avión presidencial, el Presidente francés fue recibido por el primer ministro chino, Chu En-Lai, y otros jerarcas chinos, entre los que se encontraba Wang Hung-Wen, la joven "estrella" del partido comunista chino, que fue elevado al rango de "número tres" del país en el reciente Décimo Congreso del Partido. Alrededor de unos 4.000 escolares dieron la bienvenida también al dirigente francés. Durante su visita, Pompidou mantendrá conversaciones con las autoridades chinas, centrándose las conversaciones, según se espera, sobre los campos económico y cultural. Se estima asimismo que Pompidou actuará en China Popular como portavoz de la C. E. E.

# Reunión del Gobierno

MADRID, 11. (Cifra).—En el edificio de la Presidencia del Gobierno se reunieron esta mañana los ministros, presididos por el almirante don Luis Carrero Blanco. Asisten todos los miembros del Gobierno, a excepción del de Comercio, que se encuentra en Tokio para participar en las reuniones del "GATT". Esta reunión de los ministros con el Presidente del Gobierno es preparatoria del Consejo de Ministros que se celebrará el viernes, en el Palacio de Ayete, en San Sebastián, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

## ULTIMA HORA

# Golpe de Estado en Chile

## Valparaíso, ocupada

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe).—El Presidente de la República, Salvador Allende, denunció a través de una red parcial de emisoras que un sector de la Armada se había sublevado y que había ocupado y aislado la ciudad y el puerto de Valparaíso. (Pasa a la página siguiente)

# Buenos Aires, sin pan

BUENOS AIRES, 11. (Efe).—A partir de las cero horas del día de hoy, todos los panaderos de esta capital iniciaron un paro de veinticuatro horas en demanda de que el precio del pan suba y que se expenda sólo en panaderías. En un informe dado a conocer ayer en la capital, los industriales panaderos expresan que de no atenderse sus demandas realizarán dos huelgas más de cuarenta y ocho y setenta y dos horas, respectivamente. Si tampoco así se resuelven sus problemas, cerrarán definitivamente los comercios del ramo, anunciaron.

## REMONTANDO EL ADRIATICO

# LA EPIDEMIA DE COLERA LLEGA A PESCARA

## ♦ ♦ ♦ Pérdidas de miles de millones de pesetas por culpa del morbo

ROMA, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—En el Adriático llaman a los mejillones «piojos de mar», pero se los comen con la misma fruición que podrían inspirar si se llamaran bombones de mar». La comparación con el repelente insecto, sinónimo de suciedad, se deriva de la función específica de ese marisco, que es la de filtrar las aguas en que se desarrollan, para que se desmenuen los microorganismos que lo alimentan.

Pero no era, hasta ahora, una comparación despectiva. El cólera va a modificar algunas cosas, si bien los medios competentes reiteran la advertencia de que los culpables no son los mejillones en sí, ni cualquier otro producto portador ocasional del vibrion colérico, sino la contaminación de las aguas y la descarada violación de todas las normas higiénicas establecidas por la ley.

Lo cierto es que la epidemia está remontando el Adriático y partiendo de Bari ha llegado a Pescara, patria de Gabriel d'Annunzio, donde ayer se comprobó y anunció oficialmente la existencia de un primer caso: el de un hombre que había comido mejillones crudos en Barleta el 3 de septiembre. La experiencia italiana está confirmando, en efecto, lo que ya se dijo: para el cólera vale la ley del 3 por 5. Cinco días dura la incubación, cinco la enfermedad y cinco la convalecencia. (Pasa a la página siguiente)

# ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES

Las elecciones municipales que van a celebrarse este otoño en todo el territorio nacional, nos obliga a tocar el tema de la representatividad y participación política, como base cardinal que es de la democracia orgánica en que se asienta el Régimen.

Pueden suponer algunos que unas elecciones municipales no tienen excesivo aliciente, porque no parecen comportar esa llamativa panorámica que suscitan otros comicios. Con esto pasa como con la política local, hay quien la inscribe en la política de bajos vuelos y poca trascendencia. Tamaño error en uno y otro caso, en tanto unas elecciones municipales son base y punto de partida de donde arancan opciones de más amplia dimensión nacional, y, por su parte, la política local —nunca nos cansaremos de repetir— es la fuente que nutre la «alta política». Lo que no sean por sí mismos los municipios no lo será, por supuesto, la nación entera.

Es por esto por lo que las elecciones municipales que se han convocado para este otoño —el 16 de octubre en el municipio de Barcelona y el 13 de noviembre en el resto de España— reclaman la atención de todos los españoles, a fin de que tanto la «representatividad» como la «participación» se verifiquen dentro de los cánones de la autenticidad y de la eficacia.

Las Leyes Fundamentales de la Nación y el Fuero de los Españoles de manera muy concreta en su artículo 10, precisan el derecho de los españoles a la participación en la función pública. El citado artículo 10, al que nos remitimos, señala que «todos los españoles tienen derecho a participar en las funciones públicas de carácter representativo, a través de la familia, el municipio y el sindicato, sin perjuicio de otras representaciones que las leyes establezcan». Y el artículo cuarenta y seis de la Ley Orgánica del Estado señala que «las corporaciones municipales y provinciales, órganos de representación y gestión del Municipio y la Provincia, respectivamente, serán elegidas por sufragio articulado a través de los cauces representativos que señala el artículo 10 del Fuero de los españoles» (esto es: familia, municipio y sindicato, más otras posibles representaciones que establezca la ley).

A la disponibilidad de derechos que la Constitución ofrece —por ejemplo, participar en las elecciones municipales—, parece correcto y constructivo políticamente que la ciudadanía intervenga del mejor modo en hacer fructificar aquellos derechos.

# De la rueda a la turbina

ESSEN. (Díd). — El inglés Samuel Crompton inventaba hace exactamente doscientos años (1773) la legendaria hiladora "Mule-Jenny". Por primera vez en la historia de la humanidad se podía hilar un estambre fino y uniforme. Una nueva hiladora construida por la Krupp produce —según el diámetro del estambre— entre el triple y el quintuple de la cantidad que se obtiene con las máquinas convencionales. Las turbinas, en las que se tuerce el estambre, giran a treinta mil revoluciones por minuto. Serían necesarias más de mil quinientas laboriosas hiladoras para conseguir el rendimiento de esta máquina.







EL SANTO DEL DIA

SAN PAFNUCIO, OBISPO Y CONFESOR (+ 336)

El ilustre confesor de Cristo y venerable obispo de la Tebaida fue natural de Egipto e hijo de padres cristianos y muy virtuosos. Oyendo desde niño la admirable vida que llevaban los santos...



la perfección, que extendiéndose la fama de su santidad y divinas letras, le obligaron a recibir las órdenes sagradas, y poco después de haber sido ordenado sacerdote fue elegido por común consentimiento para la silla episcopal de la Tebaida. Gobernaba santísimamente su iglesia como verdadero pastor del rebaño de Jesucristo...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 11 de septiembre de 1973. Van transcurriendo 263 días del presente año y faltan 112 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 6 horas y 52 minutos y se pondrá a las 19 horas y 31 minutos. La Luna, a las 18 horas y 40 minutos y a las 5 horas y 35 minutos. Estamos en fase de Luna creciente.

CADA DIA SU REFRAN

"SEPTIEMBRE, O LLEVA LOS PUENTES O SECA LAS FUENTES."

DISPONIBILIDAD

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Mortadela" (3). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Perros de paja" (4). CAPITOL.—Desde las 4,30: "Una señora llamada Andrés" y "King Rat" (3). CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las minas del Rey Salomón" (2). CERVANTES.—Desde las 4,15: "Hombre o demonio" y "Tres sargentos bengalíes" (3). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Hay una chica en mi sopa" (3 R). DELICIAS.—Desde las 4: "Atrapados en el espacio" (3) y "Mi cerebro es electrónico" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4: "Siete Winchester para una matanza" y "Cómo salvar un matrimonio" (3). GOYA.—Desde las 4,30: "Sin ley ni esperanza" (3) y "El vampiro de la autopista" (3). LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Una chica tan decente como yo" y "Los siete hombres de oro" (3). LOPE DE VEGA.—Compañía de Ismael Merlo y Vicky Lagos. A las 7,45 y 11: "Milagro en Londres". Estreno. REX.—Desde las 4,30: "El mayor espectáculo del mundo" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los cuatro de Fort Apache". ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El amor después del mediodía".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Música de cine. 16.20: Música y decoración. 16.30: "Simplemente María". 17.30: Voces de hoy. 18.00: El concierto de la tarde: "Danzas eslavas, Op. 46", de Dvorak. 18.30. Top-50 de España. 19.00: Consejo Superior. 19.30: España diversa. 19.45: Mirando a América. 20.00: Club Juvenil. 21.00: Universidad para todos. 21.30: Album. 21.55: Segundo noticiero. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Mesa revuelta. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones: "Sombras que matan", "La hora prohibida", "Jane Eyre", "El cielo que nunca vi", Club de media tarde, Así canta España, "La rival", "Exodo". 20.00: Las elegidas de la SER. 20.15: La hora de los niños. 20.30: Club de amigos y discos dedicados. 21.00: Notas notables. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.25: Plaza Mayor. 22.35: La radio es joven. 23.00: Toscanini. 24.00: La hora bruja. 00.30: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Grandes del disco. 16.30: Disco Show. 17.05: A cien por hora. 17.25: Mundo curioso. 18.00: Estrellas de la canción. 19.00: Angelus. 19.05: Concierto. 20.00: Cantar en pretérito. 20.30: Todo en ritmo. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Desde el país de la música. 23.00: Tiempo de verano. 00.25: Dice la Biblia. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre.

FARMACIAS NOY BAJEN GUARDA

Miguel Iscar, 1; Cánovas del Castillo, 35; Labradores, 49; Victoria, 8 (Barrio de La Victoria); Portillo de Balboa, 5; Villabáñez, 3 (Pajarillos); Aurora, 13 (La Farola), y Arca Rea, 44 (Delicias).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa.

Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

Reparadoras.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde.

San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Diarios: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

Vispera de fiesta: Por la tarde, a las ocho.

Domingo y fiestas: Por la mañana, a las 9, 11,30 y 12,30. Por la tarde, a las seis.

MISAS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON

Sábados y vísperas de festivos, a las 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9,15, 12,15 y 1,15 de la mañana y 8,15, 9,15 y 10 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA REINA DE LA PAZ

Horario de misas

Domingos y festivos: Por la mañana: 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Por la tarde: 8,30.

Días laborables: Por la mañana: 7,30, 8, 9, 10 y 13. Por la tarde: 8,30.

RR. SALESAS

Todos los días, misa conventual a las ocho y cuarto de la mañana.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, santo rosario comentado.

SUCESOS

CINCO HERIDOS GRAVES EN CHOQUE DE TURISMOS

Ayer tarde, en el kilómetro 133,970 de la carretera nacional 620, término de Simancas, el turismo matrícula VA-57-426, conducido por Antonio Rabanillo Fernández, chocó contra el automóvil M-2.218-N, que conducía Isidoro Pérez Marcos, resultando heridos de gravedad los dos conductores e Isidoro Pérez Prior, Fidela Marcos Mateo y María del Carmen Ayuso Llorente, todos ellos ocupantes del turismo de Madrid.

Fueron inmediatamente trasladados a la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo».

HERIDO POR UN TORO

En la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo» ingresó Evaristo Alonso de la Fuente, herido ayer tarde por asta de toro en un festejo taurino celebrado en Tordeillas.

Los facultativos de guardia calificaron su estado de menos grave.

INCENDIO EN EL ANTIGUO COLEGIO DE LAS FRANCESAS

En el solar del antiguo Colegio de las Francesas cuya fachada daba a la calle de María de Molina, ayer tarde se produjo un incendio iniciado al prenderse las hierbas del mencionado solar y unos trozos de madera.

Inmediatamente se presentó la segunda sección del Parque de Bomberos, al mando del capataz don Domingo Martínez, logrando extinguir el siniestro.

HERIDA GRAVE POR UN AUTOMOVIL

En las últimas horas de la tarde de ayer, en el kilómetro 230,900 de la carretera Madrid-León, nacional 601, traviesa de Medina de Rioseco, el automóvil VA-5.170-A,

conducido por Vicente Luis Juan Fernández, atropelló a las peatonas María González Enero y Angelina Enero Vaquero, resultando la primera con lesiones de pronóstico grave y la segunda menos grave.

(De nuestro corresponsal, R. F.)

Con gran esplendor y extraordinaria animación por la asistencia de miles de forasteros han transcurrido los festejos organizados por el Ayuntamiento, la Comisión nombrada al efecto y la parroquia, en honor de la Santísima Virgen de Gracia, Patrona de esta Villa, que cada día va a más, con el empuje de sus autoridades, colaboradores y el prestigio propio y el aliciente de contar con la gran Base Aérea en sus inmediaciones y el flamante aeropuerto en vías de ampliación y modernización, para que en un próximo futuro cuente con las adecuadas instalaciones que faciliten al público las llegadas y desplazamientos de las líneas actuales y las que se implanten desde Valladolid, para un mejor servicio, facilidad y comodidad de los viajeros.

Las fiestas patronales comenzaron el día 2, con el Pregón a cargo del profesor de Enseñanza Básica de la localidad, don Carlos Valentín, en el salón del Ayuntamiento. A continuación se procedió a la elección de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, para la imposición de bandos y atributos del cargo. Fue elegida Reina la simpática y bellísima señorita Mari Ceci Gregorio Ferrero, y Damas de Honor las señoritas que igualmente rebosan simpatía, distinción y belleza, Gracita García Barrero, Felicidad Valentín de Francisco, Maribel Gil de Diego y Lourdes Barrero Martínez, todas ellas estudiantes universitarias y de fin de cursos de segunda enseñanza, respectivamente.

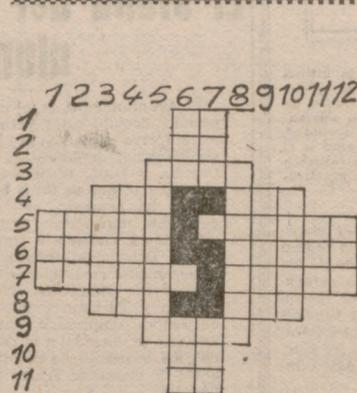
También se celebró el encuentro de fútbol para disputar los trofeos donados por el Club Nubense y el Bar-Restaurante «Fuentes Claras», siendo adjudicados al vencedor, que resultó el equipo local, seguido del Roalzo-Zaratán. El día 8, a las once y media de la mañana, gran función religiosa en el templo parroquial con asistencia del Ayuntamiento en corparación, y como invitado de honor el benefactor hijo del pueblo, don Prudencio Verdejo; el coronel jefe de la Base Aérea; del Aeropuerto y del Sector de Valladolid, don Lamberto Arranz Maestre;

Rodríguez de Valcárcel, pregonero de las fiestas de Miranda de Ebro

Hoy, el presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunciará el Pregón de las fiestas de Miranda de Ebro.

CUATRO CONSEJOS: Para conducir con seguridad durante la noche: -Disminuya su velocidad. -Incremento su visibilidad. -Aumente su atención. -Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Campeón. 2: Pronombre. 3: La parte más alta de los árboles. 4: Dueña. En mayor cantidad. 5: Montas. Humillado. 6: Puerto ruso. Mamíferos cérvidos. 7: Condimentada. Inerte. 8: Guiso. Extremo inferior de la antena. 9: Hongo. 10: Artículo. 11: Existe. VERTICALES.—1: Número. 2: Poesía. 3: Quiérela. 4: Moles. 5: Unidos. 6: Nombre árabe. Consonante. 7: Personaje bíblico. Yunque. 8: Con-

JEROGLIFICO



¿CUAL ES EL VEREDICTO? tinte. 9: Extraña, no propia. 10: Curar. Tratamiento. 12: Se atreva. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

VILLANUBLA

Con extraordinaria animación se celebraron las fiestas de la Virgen de Gracia

representaciones de Aviación y Artillería Antiaérea, Delegado de «Iberia», jefes y oficiales de tráfico del aeropuerto, con asistencia de casi la totalidad de los hijos de Villanubla que por razones profesionales residen en otras ciudades y que en este día acudieron a su tradicional fiesta de la Gracia.

Después de la procesión de la venerada imagen de la Virgen, tuvo lugar una misa concelebrada por el párroco, don Daniel Pérez, por el nuevo y joven sacerdote de este pueblo, don Luis Díez Artega, y el párroco de Zaratán, don Teófilo Olmedo, pronunciando la homilía este último.

Después de la función religiosa, el Ayuntamiento, presidido por su activo y estupendo alcalde, don Pompeyo Gil, obsequió a las demás autoridades, reinas y damas de honor, con un vino español, así como a forasteros e invitados asistentes.

Seguidamente, y como es tradicional, tuvo lugar «la prueba», que consiste en soltar un novillo de los corrales para que los aficionados se diviertan en la plaza construida al efecto, y deducir el juego que darán por la tarde estos ejemplares negros de bonita estampa y cornamenta, de la acreditada ganadería de don Simón Caminero, de Carrión de los Condes. Como director de lidia actúa el novillero Manolito Sánchez y su cuadrilla.

Por la tarde se celebró la novillada, lidiándose al estilo castellano los cinco novillos programados, interviniendo algunas futuras promesas y los jóvenes aficionados de la localidad, con la consiguiente diversión e hilaridad del respetable. Presidieron la corrida, con las autoridades, la Reina y Damas de Honor, funcionarios e invitados especiales. Podemos decir que en esta día Villanubla registró la mayor afluencia de forasteros que recordamos, así como la cantidad de vehículos de todas clases que se vieron y desearon para poder aparecer en la totalidad de las calles y alrededores de la localidad.

mios donados por la Hermandad de Labradores, y competiciones de tiro al plato, disputándose los trofeos donados por el Ayuntamiento. Y por la noche, bailes populares. Podemos afirmar que han transcurrido estas fiestas, tan tradicionales en Villanubla, con la máxima animación, con la mayor alegría y en medio de una armonía ejemplar, colaborando todos, de dentro y de fuera, para que la estancia de los asistentes fuera lo más grata posible.

Por ello, una vez más, felicitamos al Ayuntamiento, jerarquías, funcionarios, Comisión de Festejos, que preside el entusiasta deportista Luis Benito; colaboradores como los hermanos Verdejo, desplazados desde Bilbao, y a todos los que han intervenido para honrar a la Patrona y al pueblo.

EL TIEMPO Treinta grados en Valladolid INFORMACION TECNICA Borrasca de 1.002 milibares en 49° Norte, 39° Oeste...

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO Durante el día de ayer se registraron nieblas pesadas en el Cantábrico, Ceuta y Melilla, permaneciendo el nuboso en Galicia, Duero, Ebro y Canarias...

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), Agua (en 24 h). Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villanubla, Valladolid.

PREDICCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche) Nubosidad variable en la vertiente atlántica con algunas precipitaciones débiles aisladas, en general, a partir de las últimas horas de hoy. Nieblas matinales en el Cantábrico y cielo poco nuboso en las demás regiones. Temperaturas sin cambios notables. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL) Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, a los demás si no estás dispuesto a demostrárselo mancha. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de ti sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello la vida?



TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1973

**TEATRO LOPE de VEGA**

HOY TARDE, 7,45 NOCHE, 11 HOY

¡NUEVO ACONTECIMIENTO!

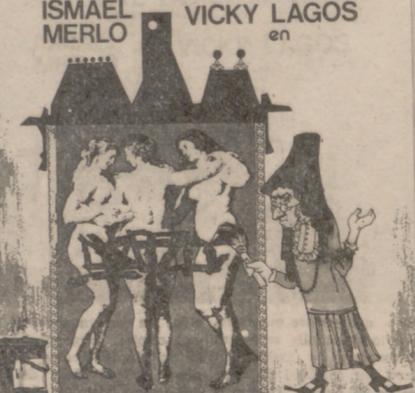
ESTRENO DE LA COMEDIA MAS DESVERGONZADA DEL AÑO!

3 UNICOS DIAS, 3

---

CORRAL DE COMEDIAS PRESENTA A

ISMAEL MERLO VICKY LAGOS en



**MILAGRO en LONDRES**

de Jose Maria Bellido

CON MARIA ISBERT en el papel de MARTA

CARLOS RUIZ BENEDICTE CASSAGNERES COLABORACION PEDRIN FERNANDEZ

ACTRIZ INVITADA ROSARIO GARCIA ORTEGA

DIRECCION LUIS BALAGUER

MAS DE MIL REPRESENTACIONES UN AÑO EN MADRID

(Mayores de 18 años) Localidades anticipadas Suprimidos los pases de favor, excepto oficio

**TEATRO CARRION**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

Por necesidades de programación, ULTIMO DIA de un film de acción desbordada

**LAS MINAS DEL REY SALOMON**

Color, por Deborah Kerr y Stewart Granger (TOLERADA)

**CINEMA ROXY**

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

Un colosal WESTERN lleno de emociones y diversión

**LOS 4 DE FORT APACHE**

70 mm. - Color por Stephen Boyd y Teresa Gimpera (Mayores de 18 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30

UNA CHICA TAN DECENTE COMO YO

Color, de Truffaut, con Bernadette Lafont, y LOS SIETE HOMBRES DE ORO

Color, por Rossana Podestá (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**

HOY, desde las 4,30

SIN LEY NI ESPERANZA

Color, por Cliff Robertson, y EL VAMPIRO DE LA AUTOPISTA

Color - Waldemar Wohlfahrt (Mayores de 18 años)

**CINE REX**

HOY, desde las 4,30

El más fabuloso film de todos los tiempos

EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO

Color, por Charlton Heston y Betty Hutton

Director: Cecil B. De Mille (Toleradas menores)

**WALL TO WALL**

Desde las cuatro

FABULOSO PROGRAMA!

SIETE "WINCHESTER" PARA UNA MATANZA

Technicolor, por Edd Byrnes y Guy Madison, y COMO SALVAR UN MATRIMONIO

Color, por Dean Martin y Stella Stevens (Mayores de 18 años)

**CINEMA COCA**

A las 5, 7,45 y 10,45

¡COLOSAL EXITO!

**HAY UNA CHICA EN MI SOPA**

Eastmancolor Peter Sellers y Goldie Hawn (Mayores de 18 años)

**GIROVANTOS**

Desde las 4,15. ¡Ultimo día!

ANTHONY QUINN SOFIA LOREN

**HOMBRE O DEMONIO**

TECHNICOLOR, y TRES SARGENTOS BENGALIES

Richard Harrison - Color (TOLERADAS)

**TEATRO VALLADOLID**

Desde el viernes 14, hasta el martes 18, tarde y noche

ACTUACION DE LA COMPANIA

**TERESA RABAL-JOSE RUBIO**

CON LA DIVERTIDA COMEDIA DE EXITO MUNDIAL

**G I G I**

de Colette, adaptada por Anita Loos. Versión Pérez de la Ossa

Con música y canciones de EDUARDO RODRIGO, interpretadas por TERESA RABAL y Conjunto "PIEL"

Con ASIUNCIÓN BALAGUER, MARY DELGADO, LOLA LEMOS, EMILIO ALONSO Y CARMEN CARBONELL, EN "TIA ALICIA"

Dirección: VICTOR A. CATENA

¡SENSACIONAL Y ESPECTACULAR MONTAJE!

Venta de localidades: Oficina de Turismo (Plaza de Zorrilla, 3), de 12 a 2 y de 5 a 8



En LOPE DE VEGA

**RECITAL DE CAFRUNE CON MARITO**

Cuando aún está demasiado fresco el éxito de Cafrune con un recital en este mismo teatro, vuelve el cantor de Jujuy a actuar en Valladolid, ahora con Marito, su reciente descubrimiento.

Tal vez la proximidad de sus recitales haya sido la causa de que en esta ocasión el público no acudiera masivamente, como entonces, aunque de cualquier forma el éxito fue grande a juzgar por las ovaciones que premiaron todas y cada una de sus intervenciones.

Cafrune, en esa enorme humanidad, en esa voz de trueno, en esa pintoresca manera de vestir guarda una personalidad incuestionable. Tiene poder de captación y sus palabras—palabras poéticas de toda esa generación de cantores argentinos—alcanzan con el nuevos matices, nuevas y sugestivas formas de expresión.

Ahora, la voz de Cafrune ofrece el contrapunto de la de Marito, un muchacho que está en esa misma línea, aunque, lógicamente, con distinto perfil. Juntos y por separado, Cafrune y Marito van dejando las canciones de Atahualpa, Larraide, Dávalos, Alfaro, Anibal Zampayo y otros muchos. Y su público se les entrega desde el primer momento...

ORTEGA

**PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID**

PROXIMO JUEVES, DIA 13, DESECAJONAMIENTO

El próximo jueves, a las cinco y media de la tarde, serán descajonadas, a la vista del público y en el ruedo de la Plaza de Toros, las cuatro primeras corridas de Toros de la Feria, pertenecientes a las acreditadas ganaderías de Señores RAMOS MATIAS D. FRANCISCO GALACHE D. LISARDO SANCHEZ D. ANTONIO PEREZ

ENTRE EL PUBLICO ASISTENTE SE SORTEARAN SEIS ABONOS DE SOMBRA Y SEIS ABONOS DE SOL

Taquillas: El jueves, desde las once de la mañana, en calle Alcañales, y en la Plaza de Toros a las horas de costumbre.

**CALDERON**

A las 5, 7,45 y 10,45

¡UN IMPACTO QUE NADIE PODRA OLVIDAR!

**PERROS DE PAJA**

Eastmancolor DUSTIN HOFFMAN y SUSAN GEORGE (Mayores de 18 años)

**AVENIDA**

Teléfono 232462

A las 5, 7,45 y 10,45

¡El último triunfo mundial de la estrella más explosiva de nuestro tiempo!

**MORTADELA**

Technicolor con SOFIA LOREN y WILLIAM DEVANE (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

**CAPITOL**

Desde las 4,30, continua

**Una señora llamado Andrés**

Techniscope - Eastmancolor Carmen Sevilla y Juan Luis Gallardo, y KING RAT

George Segal Tom Courtenay (Mayores de 18 años)

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)

El último y el mejor de los seis "cuentos morales" de Eric Rohmer ¿Qué hacen en París después del mediodía tantas personas como Frédéric?

**EL AMOR DESPUES DEL MEDIODIA**

(L'AMOUR L'APRES MIDI)

Versión íntegra original francesa, con subtítulos, en Eastmancolor con ZOUZOU-BERNARD VERLEY (Rigurosamente mayores 18 años) Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días.

ZORRILLA CINE SALA ESPECIAL

**Los partidos del Valencia serán grabados en circuito cerrado de**

VALENCIA. (Aifil).—Todos los partidos que juegue el Valencia Club de Fútbol serán grabados en «video-televisión» para ser seguidos y estudiados, en circuito cerrado, por los técnicos, jugadores y directivos, según informa el periódico deportivo «Récord».

El sistema se inició ya el sábado, grabando el partido que jugaron el Atlético de Madrid y el Valencia en el Manzanares, el juego será proyectado en los cales del club para juzgar las ferrenas secuencias y rectificar posibles errores.

El citado periódico apunta la conveniencia de que a tales sesiones privadas asista también la Prensa, que tendría así ocasión de estudiar también las jugadas discutidas.

**MONUMENTAL CIRCO**



**FIESTAS de VALLADOLID**

Del 15 al 23 septiembre

¡EL CIRCO de las NACIONES!

¡Un programa explosivo!

- ¡OSOS MOTORISTAS!
- ¡EL CABALLO COMICO!
- ¡PERRITOS ARTISTAS!
- ¡FOCAS y PINGÜINOS!
- ¡LOS CRUZADORES del NIAGARA!
- ¡LA REINA DEL EQUILIBRIO!
- ¡DOS GRUPOS de PAYASOS!
- ¡ESPELUZANTES TRAPEZISTAS!

...Y UN SINFIN DE NOVEDADES EN

¡ALGO UNICO, DISTINTO Y... SUPERIOR A TODO LO VISTO!

**AVISOS**

TODOS LOS DIAS, TRES FUNCIONES

**5 TARDE, 7,45 y 10,45**

VENTA DE LOCALIDADES EN LAS TAQUILLAS CARAVANAS DEL CIRCO; Desde las once de la mañana, a partir del viernes, 14

**INSTALADO EN LA FERIA**

**TEATRO CARRION**

Temporada Teatral de Ferias 73

MAÑANA, 7,45 y 11, PRESENTACION

COMPANIA

**IRENE GUTIERREZ CABA**

en

**¡ADIÓS, SEÑORITA RUTH**

de Emyl Williams

con

JAIME BLANCH

M. JESUS SIRVENT ANA MARIA MENDEZ RICARDO ALPUENTE ANTONIO CINTADO JOSEFINA ROBEDA

Adaptación y dirección JOSE LUIS ALONSO



(Mayores de 18 años) — Se despachan localidades

UNA SELECCION DEL CINEMA

**ROXY**

PARA SU GRAN TEMPORADA DE FERIAS 1973

UNA CRUDA LLAMADA A LA FORMACION DE VUESTRAS HIJAS

**¿QUE HABEIS HECHO CON SOLANGE?**

FABIO TESTI CHRISTINE GALBO KARIN BAAL JOACHIM FUCHSBERGER

¡Solange en aquella residencia fue la primera joven en quien prendió el mal!

70mm

MAYORES DE 18 AÑOS

es  
S  
lañ  
esta man  
acc  
que  
Dun  
asistencia  
dores, y  
animación  
y domin  
pendientes  
s que pat  
comercial «  
do en las p  
«La Gala  
la individual  
do las disti  
do a sem  
M. S. Teje  
S. Torment  
do a disput  
A. Hermoso  
al F. I.  
S. Tejed  
sets y empl  
er a J. L. S  
ocurrió a S  
C. Menénd  
es dobles ca  
C. Arment  
legaron fac  
tos sus opu  
er F. Mont  
en tres  
orme y J. I.  
primer set  
fue una a  
fren juego  
que fue m  
infantiles  
doles los  
demostran  
su buen j  
Marina, qu  
match ven  
Hermoso.  
estacó el pe  
que va supe  
los diversos  
compezo a  
joven de lo  
individual  
en sem  
Ignacio C  
Pérez-Pelló  
(Fr).  
durante este  
gran y prin  
P. Pellón.  
do por el o  
nvo impon  
el equipo c  
Galera, qu  
en el próxi  
er-Clubs, esta  
dores: F. Ga  
Arbina, J.  
Sangroniz  
do selección  
en reserv

Cursill  
nuevos

nto años an  
árbitros de  
Fútbol co  
las formacio  
nadas.  
do los inter  
años y r  
nso que  
hacerlo  
de siete  
noche, en  
calle  
a Plaza

HABRA REAJUSTE EN LA PLANTILLA

Desde ayer, el ex céltico Yáñez jugador del Real Valladolid mañana, amistoso con la Cultural Leonesa para el Trofeo "Federación Oeste"



Lorenzo como la figura del partido. Sus actuaciones y sus goles le van a convertir otra vez en pieza codiciada...

Y hablando de la Directiva, uno no acaba de entender su postura con respecto a los informadores. El pasado jueves se verificó la cesión de Haro al Palencia...

Parece —cualquiera sabe lo que piensan hacer en el club— que esta semana se va a producir un reajuste en la plantilla...

Esta manera logró Arturo el gol del empate para el Sabadell. El jugador vallesano gana la acción a Dozal y remata imparablemente, mientras Salvi observa lo irremediable.

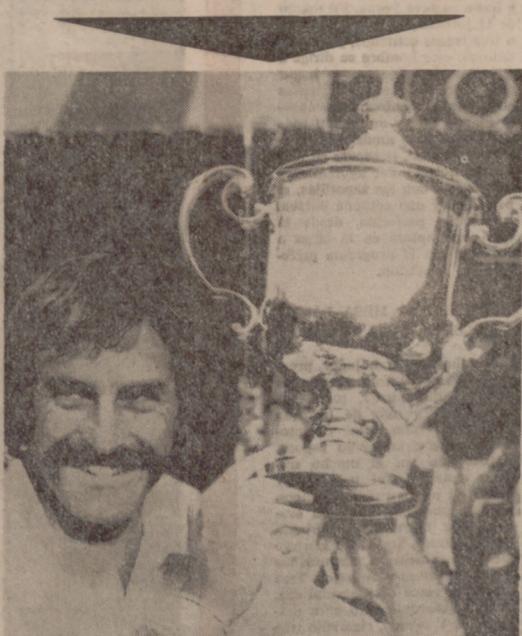
TENIS

que disputándose el Trofeo Dunlop en «La Galera»

La asistencia de numerosos espectadores, y en un ambiente de animación, se celebraron el sábado y domingo los partidos correspondientes a este campeonato...

RESULTADO DE LOS PARTIDOS JUGADOS. A. Basterra-J. L. Sangroniz vencen a los hermanos Jové, 6-1, 4-6 y 6-1. G. Fernández-J. María Arbina vencen a J. M. P. Pellón-J. C. García, 6-1, 3-6, 7-5.

Newcombe, vencedor en Forest Hills



FOREST HILLS.—Final de individuales, categoría masculina, de los Campeonatos Open de Tenis de los Estados Unidos, entre Jan Kodeš, de Checoslovaquia, y John Newcombe, de Australia. Este último fue el vencedor del partido, con el tanteo de 6-4, 1-6, 4-6, 6-2 y 6-3. En la foto, Newcombe muestra, junto al trofeo de vencedor, una amplia sonrisa de satisfacción. — (Telefoto Citra Gráfica).

Cursillo para nuevos árbitros

Como años anteriores, el Colegio de Árbitros de la Federación Española de Fútbol comenzará un curso de formación para nuevos árbitros...

BOXEO

ESTA MADRUGADA

CLAY VENCIO POR PUNTOS A KEN NORTON

LOS ANGELES (California, EE. UU.), 11. (Aifil). — El ex campeón de los pesos pesados Mohamed Ali venció ayer por puntos al californiano Ken Norton, en combate celebrado en el coliseo "Forum", de esta ciudad.

DECLARACIONES TRAS EL COMBATE

LOS ANGELES, 11. (Aifil). — Poco después de hacerse pública la decisión en favor de Mohamed Ali, el primero en felicitarle fue su peligroso adversario. En un gesto que demostraba un espíritu deportivo ejemplar, Ken Norton se dirigió inmediatamente hacia Clay y le dijo: "Sinceras felicitaciones".

po quisiera boxear contra el que ocupa el título mundial, del que ni me acuerdo de su nombre."

Esta corta conversación amistosa entre los dos hombres fue rápidamente cortada por los comentaristas de radio y televisión sobre el mismo ring. Dándose mutuamente la espalda, los dos pugiles fueron respondiendo a las preguntas. A una de ellas, en la que le preguntaban a Clay si estaba contento de la decisión, Clay respondió: "No sé por qué me preguntan esto. En mi opinión, he ganado siete u ocho combates."

Molesto por el tono crítico de Clay, el púgil californiano replicó: "Tú sbrs mejor que yo que el verdadero vencedor del combate ha sido Ken Norton". Tras estas palabras, ambos boxeadores se retiraron hacia sus respectivos rincones y seguidamente al vestuario.



CRUYFF y las ilusiones barcelonistas

Por ANTONIO VALENCIA

MADRID. (Especial para PY-RESA). — La presentación de Cruyff en Barcelona fue un acontecimiento memorable, sobre todo para la taquilla del club...

"as" holandés, cuyo nombre unos escriben Cruyff y otros Cruiff Bueno, ya sabe el lector de quién se trata.

En el partido, Cruyff (escribimos como la mayoría mundial) maravilló al respetable marcando dos goles de la media docena con que el equipo del Barcelona abrumó a un contrario modesto, el Cercle Brugges. Cruyff marcó dos de estos goles, aunque uno de ellos fuese con la re-

baja de ser de penal e hizo concebir a la parroquia que con su concurso el Barcelona sería casi invencible y campeón de Liga muy probable.

Más o menos, unas circunstancias parecidas se dieron una semana antes en Madrid, en el partido que el club de la capital organizó para la presentación de otro "as" europeo, Gunther Netzer, y de paso, de su compañero argentino Oscar Mas.

CICLISMO

Fernando Lojo y Manuel Maestre, del Volvo, ganaron en Salamanca y Valderas



MANUEL MAESTRE

("Volvo"), Ignacio Cabo ("Volvo"), Manuel Díez (Salamanca) e Ignacio Macho ("Volvo").

El domingo la "squadra" se dividió en dos frentes. Unos corrieron en Béjar y otros en Valderas. Los que actuaron en tierras salmantinas no pudieron redondear el triunfo, pero se impusieron por equipos y lograron un segundo puesto, un cuarto y un sexto.

La victoria fue para el madrileño Losada —un corredor de gran clase—, siendo Alberto Mufiz el segundo, a quien siguieron Gonzalo Andrés, de Zamora; Ignacio Cabo, del "Volvo"; Emilio Alfonso, de Madrid, y Tomás Sánchez, del "Volvo".

El resto del equipo cuajó una formidable actuación en Valderas, en lucha con los mejores corredores asturianos y leoneses. El Trofeo "Virgen del Socorro", con 65 kilómetros de recorrido, había despertado un gran interés como lo demuestra que fueran 43 los corredores inscritos.

Desde el principio hubo ataques y el pelotón acabó resintiéndose. Y fue Manuel Maestre el que consiguió colocarse en cabeza de carrera, marchando bastante tiempo en solitario. Pero ante el temor de un desfallecimiento, acabó esperando a sus compañeros de equipo Juárez y Lojo, que también habían salido del grupo, y el trío, en perfecta coordinación, resultó inalcanzable para los que también pretendían conectar.

Al final, Manuel Maestre —que era el que más había trabajado— fue también el más rápido adelantándose en unos cuantos metros a sus compañeros. Isidro Juárez hizo segundo y Fernando Lojo, a quien le pesaban los esfuerzos de días anteriores, tercero.

A las 17 se presentó el asturiano Rubén Fernández, y a las 18 el leonés Alfonso Blanco. Los demás quedaban sin la menor opción, puesto que el sexto lugar fue para Feliciano Sobradillo, también del "Volvo", que ganó el "sprint" del pelotón, con casi dieciséis minutos de retraso con respecto al vencedor.

ORTEGA

Gisbert no será sancionado

BARCELONA. (Aifil). — Con relación al expediente incoado al jugador Juan Gisbert Ortega con motivo de su no participación en los partidos individuales de Copa Davis Italia-España, disputada en Turín los días 20, 21 y 22 de julio pasado, y vistas las circunstancias que concurrieron en el caso y los informes presentados por las partes interesadas, la Real Federación Española de Tenis considera que el estado anímico y comportamiento del jugador en los días anteriores a la eliminatoria determinaron que la dirección técnica del equipo no le designara para jugar los encuentros individuales, con lo que se da por sobreseído el expediente.

LAS QUINIELAS

Demasiados plenos esta semana

MADRID. (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondiente a la segunda jornada, del día 9: Columnas: 336.568.515 pesetas. Recaudación: 185.112.683 pesetas. Reparto de premios: 61.704.228 pesetas a repartir entre 418 de catorce; a 147.518 pesetas. Igual cantidad a repartir entre 12.382 de trece; a 4.983 pesetas. Idéntica cantidad a repartir entre 139.130 de doce; a 444 pesetas.

¡Bastón erres con luz verde o cuando el guardia se le permitía y por los pasos señalizados.

# ESPAÑA, — ante la exportación de cítricos

Concluida la campaña exportadora de frutos cítricos, España ha vuelto a reivindicar el papel protagonista entre los vendedores de la cuenca mediterránea. Su predominio ha sido tanto en la exportación de naranjas como mandarinas, y ello no sólo en lo que respecta a los envíos a la Comunidad Económica Europea, sino también en el conjunto global de envíos a Europa, aunque Marruecos concretamente haya exportado a los países del Este un volumen de naranjas superior al exportado por España.

Fruto de una excelente producción, el volumen total de envíos para la pasada campaña realizado por nuestro país es de 1.283.000 toneladas de naranjas y cerca del medio millón de toneladas de mandarinas. En relación con la temporada precedente, la exportación de naranjas se ha incrementado en más de trescientas mil toneladas y la de mandarinas en más de cien mil. Este volumen superior de oferta no se ha visto acompañado de un aumento similar en el consumo, con lo que la mayor presencia de fruta española ha recibido una cotización similar a la de campañas anteriores. Por otra parte, han aumentado los gastos de comercialización y transporte, lo que ha hecho percibir a los países exportadores unos precios netos para la fruta inferiores a los de años pasados. A esta situación del mercado hay que añadir la resultante de la crisis monetaria internacional, que al situar en la diferente posición a los países compradores según su postura frente al dólar, ha repercutido tam-

bién de forma diversa en los precios percibidos por los países exportadores.

De todo ello se infiere que si bien España ha gozado de una óptima cosecha, a la que ha acompañado un volumen exportador sin precedentes en sus cifras, la recaudación obtenida por los envíos no ha sido lo buena que lógicamente debiera esperarse.

Realizándose esta campaña bajo las normas ordenadoras dictadas por el Ministerio de Comercio, se ha evitado en gran parte el descontrol anárquico de los envíos y, consecuentemente, las sanciones que la Comunidad Económica Europea nos imponía cuando el precio quedaba fijado por debajo del límite de tolerancia. La actuación del Comité de Gestión, al canalizar la exportación y vigilar la calidad de la fruta, ha permitido la existencia de unos envíos más saneados que en campañas anteriores, cumpliendo así la misión que le fuera encomendada.

Por lo demás, el Mercado comunitario ha continuado siendo el principal receptor de los cítricos enviados por nuestro país, con gran diferencia respecto al volumen de exportación de los restantes países mediterráneos. Un 88,5 por ciento del total exportado por España ha sido recibido por la CEE, e inmediatamente después los países del Este nos han comprado el 5,67 por ciento del volumen global de nuestros envíos. En lo que a la CEE se refiere, la exportación española de la campaña actual asegura en 406.207 toneladas a la precedente.

## CONFORT Y DOLOR EN LA SOCIEDAD DE LA OPULENCIA

— III —

El desarrollo técnico y científico nos ha traído multitud de formas de bienestar, entre las que destacan, como grandes maravillas del mundo moderno, los adelantos portentosos de la Medicina. En poco más de veinte años la mortalidad infantil ha descendido en los países desarrollados prácticamente a cero. Únicamente los niños que nacen con alguna tara congénita tienen ya peligro de muerte en su primer año de vida. Se han desarrollado grandemente las prácticas en la observación del período de la gestación y las técnicas operatorias han hecho de los partos difíciles algo admirablemente sencillo. El desarrollo de la investigación de antibióticos, sulfamidas, plasmás, etc., aniquilando casi por completo enfermedades infecciosas tales como la tuberculosis, la sífilis, el cólera, las pestes y otras fiebres, hacen improbable una muerte humana antes de la tercera edad. Incluso ésta ha sido alargada hasta cifras inefables. Hoy se desarrollan la gerontología y

# El cáncer y el infarto o el tributo moderno de los 100.000 galanes



Se investiga, se trabaja para luchar contra la plaga...

la geriatría, y hasta la discutida medicina del «gerovital» está siendo aplaudida por muchos que viajan a Yugoslavia y a Rumania en busca de playas y rejuvenecimiento. Parece que así el hombre se hará inmortal dentro de poco. Si llegan a vencerse —por que invencibles parecen— el infarto de miocardio y el cáncer, verdaderos fantasmas para todo médico que se precie de humano.

o menos protuberante, que agobia la caja torácica. En resumen, se está alimentando el infarto, con el exceso de trabajo, con la vida cómoda y confortablemente sedentaria, con el nulo ejercicio físico, con la alimentación exagerada. La muerte está en el camino corto de los cuarenta a los sesenta años. Se ha prolongado la vida de los viejos, pero se está asesinando nuestra mejor fuerza de madurez humana.

do en este bello mundo existe.

### EL TRIBUTO DEL CÁNCER

Semejante al de las cien células, el tributo del cáncer lleva cada año a cientos de miles de personas. No hay forma humana, científica o no, de batirlo con eficacia por ahora. Se multiplican los centros oncológicos, las bombas de cobalto, la inversión fuerte de dinero internacional para encontrar una fórmula adecuada. Y continúa sin saber por qué ocurre ese mal terrible del cáncer, hombre que fuese capaz de contrar la causa, remedio y ración de este tremendo mal podría hacerse super-rico.

### EL INFARTO Y EL CONFORT

Dicen que el infarto es obra del confort, o al menos que se ha incrementado por obra de esta generación civilizada del desarrollo económico y de los negocios, de la técnica y ciencia ultramodernas. El hombre de la ciudad es la primera víctima del infarto. Está comprobado que en los Estados Unidos, por ejemplo, el cuarenta y tantos por ciento de las muertes producidas entre varones de los cuarenta a los sesenta años son por este mal de la civilización post-industrial. El hombre de negocios, que no se cansa nunca de trabajar, que no tiene nunca tiempo para vacaciones prolongadas, que vive constantemente preocupado por aumentar el volumen de sus negocios y beneficios, acaba mal del corazón. Y el agobiado padre de familia que no ve nunca acabada la jornada laboral, de uno a otro empleo, y ve, por otra parte, aumentar como por encanto el volumen de sus compras, los compromisos de las letras y plazos, mantiene, sin saberlo, sobre su cabeza una aguda espada de Damiocles, llamada modernamente miocarditis.

### CORAZONES NUEVOS PARA HOMBRES VIEJOS

Ya hace años que algunos médicos —Barnard como símbolo— se preocuparon de buscar corazones nuevos para hombres envejecidos. Y no con mucho éxito, por cierto. Fue el «boom» de los trasplantes. Con un éxito inmediato de primera página en todos los rotativos del mundo. Algo se ha conseguido, aunque no demasiado. De los muchos trasplantes realizados hasta ahora, ninguno prácticamente ha conseguido sobrevivir por encima de los dos años. Excepcionalmente, en Francia, continúa viviendo el señor Vitria, que ya va a hacer cinco años que recibió en su pecho un nuevo corazón. Últimamente —lo acabo de leer— le ha sido trasplantado con éxito un corazón humano a una joven de trece años, en Francia precisamente. ¿Es esta una solución? Otros médicos, como el doctor Liotta, prefieren el corazón artificial. Un convenio Houston-Madrid-Buenos Aires de Cardiología trabaja en la Ciudad Universitaria de Madrid por un corazón artificial que costará, cuando se fabrique en serie, alrededor de 250.000 pesetas la unidad. Pero aún existe un grave problema: encontrar la fuente de energía que le dé el movimiento conveniente. Se investiga, se estudia, se trabaja para mitigar esta plaga. Pero mientras tanto, el peligro de muerte para el hombre desarrollado y confortablemente alojado

en este bello mundo existe. Como el sur de la vida. En acción los tan apostados, que luego se vió el denado doras, por la Oros y de Allen. No se del número se se El mal fue del en la re de Tom tor resis. Ambos TOC SANTI (Efe). queda e tir de (23,00, ayer. T defonaci das en c pero tra del toq lles han mientras realizan trulla. (Para a Envi de Para te de lo tán des pública para Sa pcial d mel Di menzará para no

# el mundo, ahora

Si mañana estallase la guerra atómica

# SEPARACION DE BLOQUES

— II —

Después de la Segunda Guerra Mundial y la división del mundo en dos bloques, la Liga de las Naciones fue puesta al día en forma de Organización de las Naciones Unidas, cuya misión fundamental era mantener la paz y la seguridad internacional entre todas las naciones.

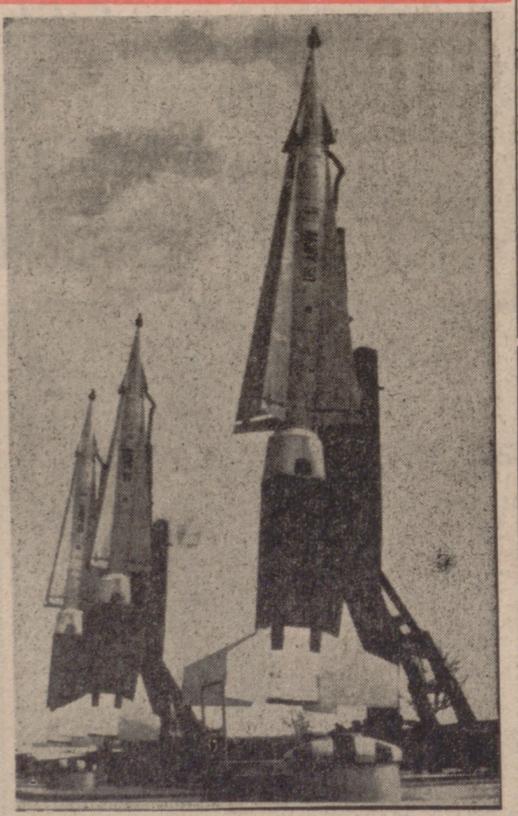
Esta separación en bloques se agravaría con la primera explosión atómica rusa el 23 de septiembre de 1949. De pronto, los Estados Unidos y la URSS se encontraron a la par como dos grandes potencias atómicas del mundo. Por parte americana, el enfrentamiento que dio lugar a la «guerra fría» fue el resultado de la toma de conciencia frente a la expansión comunista y el descubrimiento de que la URSS se había convertido en la única potencia del mundo capaz de destruir a los Estados Unidos.

En 1950, «la guerra fría» entre las democracias occidentales y el comunismo desembocó en el grave conflicto de Corea, donde empezó a intervenir un nuevo personaje: la China. La entrada en fuego de numerosos contingentes chinos contra las tropas de las Naciones Unidas originó el primer enfrentamiento entre soldados chinos y americanos, donde la paz mundial quedó

pendiente de la decisión del Presidente americano de arrojar la primera bomba atómica sobre China y el peligro que supondría la respuesta rusa, respaldada por el pacto chino-soviético de amistad y ayuda mutua de 1950, y que duró hasta 1955, cuando el Gobierno de Pekín procedió a la instauración de un régimen comunista «puro».

Liquidado el asunto de Corea, la «guerra fría» continuaría, como sucedió en la crisis cubana de los proyectiles, donde Kennedy estuvo dispuesto a aceptar una probabilidad de 1/3 a 1/2 de guerra nuclear con Rusia para dejar bien claro que sólo Norteamérica tiene derecho a mantener misiles en las proximidades de un enemigo potencial, como en Turquía, en el Oriente Medio, con la instalación de misiles tierra-aire en la orilla occidental del Canal de Suez, o como en el bloque de la costa vietnamita...

Los Estados Unidos y la URSS, temerosos de convertir el menor incidente en un holocausto mundial, se han visto obligados a entenderse para reglamentar y consolidar su privilegio frente a otras naciones. Por ello, el 17 de noviembre de 1969 comenzaron en Helsinki las SALT («Strategic Arms Limitation Talks», conversaciones sobre la limitación de armas se-



Batería de misiles antiáereos.

## Se paró su corazón trasplantado



PARIS.—La joven francesa Cellnep, de trece años de edad, a quien el pasado 10 de agosto le fue trasplantado el corazón, falleció el sábado en el Hospital Ech. La víscera pertenecía a un joven de veinticuatro años. En la fotografía, Cellnep, el pasado día 3, cuando convalecía de la operación.—(Telefoto Cifra Gráfica.)

trágicas), que han venido celebrándose en Helsinki, Viena y Ginebra. La filosofía que inspiran estas negociaciones son la de la «coexistencia pacífica» y el peligro que puede ocasionar un enfrentamiento atómico. Según el acuerdo de las armas defensivas, cada uno de ellos no podrá tener más de cien ABM misiles antimisiles en torno a la capital del país y otros cien protegiendo una base de misiles intercontinentales (con el fin de asegurarse la posibilidad de respuesta). En el protocolo adicional se determina el número máximo de proyectiles intercontinentales de carácter ofensivo. La cuestión de los misiles a bordo de submarinos se dosificó así: Los Estados Unidos no tendrán más de cuarenta y cuatro submarinos dotados de proyectiles, y estos proyectiles no serán superiores a setecientos diez; y la URSS tendrá sesenta y seis submarinos, con novecientos cincuenta proyectiles.

Las conversaciones SALT pueden evitar un enfrentamiento USA-URSS? Se ha dicho que las conversaciones SALT son hipócritas desde el momento en que ninguno de los países van a prescindir de su arsenal, sino a no acrecentarlo por razones económicas. Respecto al tratado de Moscú, la revista «Life» escribió: «En este momento parece que estamos ante los umbrales de una gran puerta, estamos listos para cambiar nuestras más fieras ideologías a favor del sentido común...» Por su parte, el primer ministro soviético, Kosygin, llamó a los resultados de la reunión cumbre de Moscú «una victoria para toda la gente amante de la paz, porque la seguridad y la paz son la meta común...» Tanto los dirigentes americanos como los rusos han legado al postulado moral de que no es lícito destruir a la Humanidad bajo ningún pretexto.

FRANCISCO AGRAMUNT LACRUZ (PYRESA)

### UNA BUENA MESA PARA ALIMENTAR EL INFARTO

Este hombre trabajador, preocupado, se procura los pequeños placeres que puede, todos los que puede y más de los que puede. Se alimentará copiosamente —le ayudará su esposa, preocupada por el mucho trabajo agotador del marido— y engullirá platos predilectos, con salsas, grasas en cantidad exagerada e hidratos de carbono apelmazantes. Todo ello le sirva de compensación a sus muchas preocupaciones y trabajos. Trea o cuatro ratos de placer al día. Y café, bastante café para despojarse. Y tabaco, cigarrillo tras cigarrillo, nerviosamente fumados para entretener a los nervios descompuestos.

No es esta alguna exagerada imagen del hombre medio de nuestras ciudades. Y es clásico su abdomen protuberante, más



Corazones nuevos para hombres viejos.